

Suscripción.

En la capital. . . 4.50 ptas. trim.
 Id. de fuera de la capital. . . 5 id. id.
 Ultramar en oro. 18 id. id.
 Id. por un año, en oro. . . 25 id.
 Extranjero, trimestre. . . 7.50 ptas.

Todo pago se entiende por adelantado.

Toda la correspondencia se dirigirá al Director de este periódico.

REDACCIÓN Y ADMON.—Progreso 4-3.º

LA LUCHA

Diario liberal de Gerona.

Anuncios.

En la primera página, una peseta la línea.—En la 2.ª 75 céntimos. En la tercera, 50.—En la 4.ª 25.—A los señores suscritores, 12 céntimos.—Anuncios mortuorios, en la 4.ª página desde 7 pesetas 50 céntimos en adelante.—Comunicados y recibidos de 1.ª a 5.ª ptas. línea a juicio de la Administración. Insértese ó nó, no se devuelve ningún original.

Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORETTE, 61 RUE CAUMARTIN.

Año XVIII.

Se publica todos los días excepto los siguientes á festivos.

DIRECTOR-PROPIETARIO: D. JOAQUIN RUIZ BLANCH.

Números sueltos 25 céntimos.

N.º 3.580

DOMINGO 2 SETIEMBRE DE 1888.

Sección Oficial.

GACETA del 30.—No contiene disposición alguna de interés general.

EL ACUERDO ES NULO.

Hemos de insistir hoy sobre el asunto de la subvención ó regalo á la Empresa arrendataria de consumos acordada el penúltimo viernes por nuestro Ayuntamiento, porque sobre los perjuicios que entraña al erario municipal, encierra el vicio de nulidad por estar tomado, en nuestro concepto, contra los preceptos de la ley.

Sentimos que algunos concejales nos lean con prevención y que, movidos por resentimientos fútiles, en lugar de comprender la intención que nos guía y encontrar en nuestros trabajos ayuda para hacer el bien del vecindario, se entregan en buscar en nuestros escritos frases, conceptos, palabras que les puedan dar pié para denunciar á LA LUCHA, en vez de atenderla como liberales que aman la publicidad, estiman á la prensa y solo sienten el deseo del acierto en las funciones que, por encargo del vecindario que los eligió, tienen encomendadas.

Nada hemos de oponer á estas debilidades humanas y á estas opuestas tendencias de apasionamiento y falso amor propio, ya que persuadidos de nuestra misión, decididos estamos á cumplirla porque la opinión pública que lee nuestros humildes trabajos y conoce los sucesos, nos juzgue á todos como tribunal inapelable. Nosotros solo buscamos el imperio de la ley y, al amparo de este imperio, una administración perfecta de los intereses comunales que por ignorancia, negligencia ó compromisos de algunos resultan, en nuestra opinión,

perjudicados en grave daño de los preceptos legales.

Teniendo en cuenta esto y sin cuidarnos de esos iracundos individuos que buscan en nosotros lo contrario de lo que debieran proponerse, vamos á demostrar hoy que el acuerdo del penúltimo viernes adoptado por el Ayuntamiento de la capital en beneficio de la Empresa arrendataria de consumos, es nulo por estar en contraposición á la ley municipal, no insistiendo en lo que ya tenemos demostrado, es decir, en que es perjudicial al vecindario, por que esto de sobras está en la conciencia hasta de los mismos que lo adoptaron.

Ante todo, ese acuerdo lleva consigo un doble carácter leonino y, de ello nos convencimos antes de anoche durante la sesión celebrada por el Ayuntamiento. Allí se leyó un documento reclamado por el señor Alsina en virtud del cual, la Empresa arrendataria rehusa la imposición del impuesto á los huevos y aves de corral á condición de que el Municipio le ceda gratuitamente los edificios, muebles, armas y utensilios de su propiedad por durante su beneplácito. Esto creemos haber oído, porque como en las sesiones del Ayuntamiento no tenemos los periodistas medio alguno para tomar apuntes apesar de ser Alcalde un antiguo compañero nuestro, lo hemos de fiar todo á la memoria y la memoria á veces suele ser infiel, por más que tenemos gran confianza en la nuestra.

Verdad es que ese documento lo presentó la Empresa á raíz de su primer contrato; pero verdad es también, que si las circunstancias han podido variar para ella y en virtud de lo sucedido en la última subasta se ha visto obligada, por el aumento, á sujetar al impuesto las aves y los huevos, no lo es menos que el Ayuntamiento, no solamente en

la penúltima sesión votó una compensación según unos, un regalo según nosotros, de 3.500 pesetas para que, en cambio, quite á los huevos y aves el impuesto de consumos.

Pero el Ayuntamiento, al tomar el acuerdo de que nos ocupamos, retiró á la Empresa el usufructo de sus edificios, de su mobiliario, de sus armas y de sus útiles? Nó: de donde resulta que ahora el Ayuntamiento, no sólo le regala las 3.500 pesetas, sino que le regala también el importe á que pueda ascender el arrendamiento de los edificios, armas, mobiliario y utensilios municipales.

Son pues dos beneficios los que el Ayuntamiento le dá á la Empresa á cargo de los intereses comunales y este, para nosotros, derroche, es lo que se dilucidará en la próxima sesión, puesto que dicho documento ha quedado á informe de la Comisión respectiva y sobre la mesa para que de él se enteren los Concejales que á bien lo tengan.

Veamos ahora el valor del acuerdo de las 3.500 pesetas.

Hace días, y en virtud según tenemos entendido de una proposición indirectamente hecha por la Empresa Arrendataria, el Ayuntamiento rechazó todo gasto que pudiera tener viso de subvención alguna ó de reparación ó de compensación la mas minima, y en sesión extraordinaria que celebró el tres de Julio último, acordó solemnemente no atender petición alguna que tendiera á subvencionar á la Empresa para que dejase de gravar las aves de corral y los huevos de gallina.

Ahora bien: ese acuerdo tomado en sesión extraordinaria, lo cual le dá más valor, ¿lo tomó el Ayuntamiento dentro del límite de sus atribuciones?

No cabe la menor duda; y por no ofender la ilustración de nuestros lecto-

res, renunciamos á la prueba que entra motu propia por los ojos de la luz natural, como suele decirse, por ser de sentido común. No hay más que leer la ley municipal y encontrarse con que el acuerdo es firme, de inmediata ejecución.

¿Con qué derecho, con qué facultades, en qué razón legal se pudo fundar el Ayuntamiento para, pisoteando aquel acuerdo y dando una prueba de informalidad y de pocos conocimientos administrativos, tomar en la sesión del 24 de Agosto pasado, es decir, cincuenta y cuatro días después, el acuerdo de dar á la Empresa 3.500 pesetas cada año á cambio de que exhima del impuesto los huevos y las aves?

Ya sabemos que el Alcalde señor Grahit dió su voto favorable pero con condiciones tales, que acusan el conocimiento perfecto de la gravedad del acto que se realizaba, por lo cual merece que, con reservas también, le demos un aplauso por lo que dijo; pero votó la subvención, que es lo que no nos explicamos en un hombre de sus luces y de su título, y votándola quedó como Presidente y como Alcalde en una situación falsa y en verdad poco envidiable.

El acuerdo de tres de Julio era y es firme y, siéndolo, el tomado el veinticuatro de Agosto es terminantemente nulo.

El artículo 83 de la ley municipal, dice:

Todos los acuerdos de los Ayuntamientos en asuntos de su competencia, son inmediatamente ejecutivos, salvo los recursos que determinan las leyes.

El párrafo 1.º del artículo 171 de la misma ley dice:

No podrá ser suspendida la ejecución de los acuerdos dictados en asuntos de la competencia de los Ayuntamientos, aun cuando por ellos y en su forma se infrinjan algunas de las disposiciones de esta ley ó otras especiales, salvo lo dispuesto en el último párrafo del artículo 169.

dia en que aquél haga el reintegro al Tesoro público, ó desde el día en que por éste se le exija dicho reintegro con los respectivos intereses.

Art. 51. Cuando un Recaudador no haya hecho sus entregas en el día señalado, ó de la liquidación resultase sustracción y distracción de fondos, ó cuando se le declare responsable de sumas no recaudadas por su culpa, la Autoridad económica de la provincia mandará inmediatamente expedir certificado del débito, y que se una á dicho documento la escritura de fianza que tuviere prestada el interesado. Al propio tiempo expedirá el mandamiento de ejecución y mandará que se le entregue el expediente original al Agente ejecutivo.

Este firmará en el expediente la entrega y dejará además en poder de la Administración un recibo resguardo suficientemente especificado de dicho expediente.

Art. 52. Con el expediente indicado en el precedente artículo, el Agente ejecutivo procederá á requerir inmediatamente al deudor y sus fiadores solidarios para que paguen dentro del término de veinticuatro horas. El requerimiento se efectuará en la forma que prescribe el art. 71.

Si los interesados pagan el débito, dietas devengadas y costas causadas, quedará terminado el procedimiento.

Art. 53. Cuando se trate de capitales de provincia ó pueblos que no sean cabeza de partido administrativo, el expediente continuará en la forma que sigue:

1.º Inmediatamente después de hecho el repartimiento el Agente ejecutivo presentará, por medio de diligencia, el expediente al Alcalde, requiriéndole para que dentro de las veinticuatro horas siguientes dicte providencia autorizando la entrada á domicilio del deudor y de sus fiadores solidarios y obtenida la autorización, decretará aquél el embargo de los bienes muebles ó inmuebles suficientes á cubrir el débito y costas y del embargo de los inmuebles se tomará anotación preventiva en el registro de la propiedad, expidiéndose para ello los oportunos mandamientos, si es que dichos bienes no estuviesen ya previamente hipotecados á la seguridad del débito que se persigue.

2.º Obtenida la autorización, y transcurrido sin efecto el plazo señalado en el artículo 52, el Agente procederá al embargo de bienes por el orden que sigue:

8.º Si por este medio quedan cubiertos el débito, dietas, costas é intereses, la Autoridad económica de la provincia unirá al expediente la comunicación que reciba de la Dirección general del Tesoro, y previas las operaciones oportunas, dará por terminado el expediente.

9.º Si la fianza en metálico ó el producto de la venta de los efectos públicos y demás bienes muebles no alcanzan á cubrir el débito y las costas, se ordenará la continuación del expediente, mandando proceder á la valoración de los bienes inmuebles embargados, sin tener en cuenta el precio que se les diera en la escritura de fianza.

De esta providencia se dará conocimiento á los interesados y demás fiadores subsidiarios si los hubiere.

10. La valoración se hará por el Agente ejecutivo en la forma que establece el número 2.º del art. 37. En caso de que la capitalización señalara valores inaceptables á juicio de la Administración provincial, se procederá á la tasación por peritos nombrados, uno por el Agente ejecutivo en representación de la Hacienda ó del subrogado en sus derechos, otro por el deudor, y un tercero, en su caso, para dirimir la discor-

Nada tiene ese acuerdo que se roce ni con otras leyes ni con intereses ajenos, puesto que está tomado dentro absolutamente de las atribuciones de los Municipios.

¿Qué dice el último párrafo del artículo 169 que cita el 171? Veamos:

En los casos de incompetencia, perjuicio de los intereses generales ó peligro del orden público, podrá el Alcalde suspender los acuerdos del Ayuntamiento, dando cuenta al Gobernador, que aprobará la revocación etc.

El acuerdo de no subvencionar á la Empresa arrendataria de consumos, no solo es de la competencia del Ayuntamiento, sino que no perjudica ni los intereses generales ni la paz del pueblo, y la prueba es que el Alcalde, abogado y muy versado en leyes, no ha pensado ni un solo momento en suspender aquel acuerdo.

Pues si aquel acuerdo es firme; si el acuerdo de 3 de Julio es de inmediata ejecución, el tomado el 24 de Agosto que lo invalida y es contrario á ley, es un acuerdo nulo, ilegal y de los que dan lugar á procedimientos judiciales desde el momento de su ejecución.

Además, ese acuerdo de las 3.500 pesetas lleva consigo la nulidad y la ilegalidad por ende, porque se acuerda sobre fondos que no están presupuestados, sobre fondos que no existen ni pueden existir, y no hay artículo alguno en la ley municipal, que es la que regula los procedimientos administrativos de los Ayuntamientos, que permita acuerdos contrarios á lo existente en los presupuestos que rigen, porque si así fuera ¿á dónde iríamos á parar?

Ese acuerdo es, pues, nulo; no hay ni siquiera necesidad de hacer uso del plazo legal para que cualquier vecino pueda alzarse ante el Gobernador ni otra autoridad alguna, porque lo que es ilegal hoy, lo es mañana y lo será siempre, y ese acuerdo resulta contrario á la ley desde su concepción en el vientre de una imaginación embotada.

Terminamos hoy el trabajo que nos habíamos propuesto, sintiendo que el Ayuntamiento se vea obligado á volver sobre su acuerdo último, porque aquí quien queda en su lugar, mal que pese á los tonos que sin razones se entretienen en escribir y decir necedades contra nosotros, es la Empresa arrendataria la cual, al estar en su derecho, no ha cometido la menor inconvenien-

cia, si bien ha pecado de confiada al tomar por filigrana lo que, bien aquilataado, no es otra cosa que línea tosca falta de arte y de solidez intelectual.

Resultado, que el acuerdo del tres de Julio no puede destruirse, y que el de 24 de Agosto, es un acuerdo nulo.

No lo decimos nosotros; lo dice la ley.

DESDE PARIS.

30 de Agosto de 1888.

La situación.—El movimiento político que se está produciendo en estos momentos—dentro de la opinión republicana se entiende—en favor de un cambio en los procedimientos electorales vigentes, es verdaderamente extraordinario y puede decirse que se ha hecho general en la inmensa mayoría de los departamentos de Francia. La forma de escrutinio por lista, actualmente en vigor desde las últimas elecciones generales de 1885, es considerado como deficiente, y toda la agitación presente va encaminada á obtener de los poderes públicos la sustitución del antiguo sistema por el escrutinio de distrito, que ciertamente no constituye en este país ninguna novedad ni mucho menos.

A la hora presente, treinta y seis Consejos generales han emitido el voto en favor de su restablecimiento, y entre los que no han expresado todavía su opinión, sábase ya que no han de tardar mucho tiempo en manifestarse, deseosos de verlo restablecer.

Hé aquí, pues, la ley electoral amenazada nuevamente de desaparición. Y no en balde decimos *nuevamente*, pues la verdad es que Francia, bajo este punto de vista, se mueve en un círculo vicioso de inestabilidad é interinidad perpetua.

Esta inestabilidad, este continuo ir y venir del uno al otro sistema, no tan solo tiene el inconveniente de presentar á los legisladores franceses como verdaderas veletas, si que también el grave inconveniente de impedir toda organización electoral.

Es inútil decir que esa agitación extraordinaria en favor del escrutinio de distrito, ha sido producida á consecuencia de la reciente triple victoria electoral del general Boulanger.

Un espía prusiano cogido «infragan-

ti».—De un telegrama de Nice que publican hoy varios periódicos de París, entresacamos el siguiente relato:

«Habitaba en Nice desde hacia 5 ó 6 años un personaje de apostura militar, alto, rubio, de aire distinguido y hablando con corrección el francés, aunque con un ligero acento extranjero. Su llegada y su instalación en Nice, donde por efecto de la bondad de su clima los extranjeros son tan numerosos, pasaron completamente desapercibidas. En cuanto al personaje en cuestión, no solamente no ocultaba su origen, sino que á todo el mundo contaba que, antiguo oficial del ejército prusiano, habia debido abandonar su patria y su carrera por motivos de carácter puramente privado. Por lo demás, su manera de vivir no daba lugar á ninguna sospecha, y nada en su actitud hubiera hecho creer al más suspicaz, que ese personaje fuese en realidad un espía al servicio de Alemania.

Como todo, llegó un día en que la policía, á causa de reiterados anónimos dirigidos á la prefectura ó al Comisariato Central llamando la atención de los agentes del gobierno acerca del conde de Hohenbourg (así se llamaba el prusiano), se vió precisada á ponerse de acecho. En efecto; al poco tiempo descubrióse que el supuesto oficial retirado habia expedido á Berlín, á nombre de una mujer y en sobre recomendado, un grueso paquete que no era otra cosa que un voluminoso informe comparativo sobre las maniobras Alpinas-italianas y sobre las maniobras Alpinas-francesas á las cuales el informante acaba de asistir.

A partir de este día, la policía resolvió vigilarle más estrechamente aun contando que, á no tardar, podría cogérle infraganti. Recientemente nuestro prusiano se ausentó, instalándose por durante algunas semanas en San Martin de Lantosque, donde se le cupo muy ocupado en escribir, no viendo ni recibiendo á nadie y llevando una existencia bastante misteriosa. Mas tarde regresó á Nice. El mismo día de su llegada (esto muy recientemente) un agente de policía en civil, fué apostado en las oficinas de Correos, en tanto que se prevenía al director del despacho.

La precaución tomada dió resultados excelentes. En efecto, ayer hácia el

mediodía, nuestro hombre entró en la sala del público y se detuvo ante el despacho de *muestras á enviar*, llevando debajo del brazo una caja de unos veinte y cinco centímetros cuadrados aproximadamente.

—¿Qué contiene esta caja?—preguntó el empleado.

—Sencillamente, flores, muestras de vuestras soberbias flores de Nice—contestó el interpelado.

El empleado pesó el paquete. Hohenbourg pagó y salió tranquilamente, mientras que el agente llamó al receptor para proceder sobre el terreno á la apertura de la caja. Hecha con cuidado esta operación, descubrióse, perfectamente oculto debajo de magníficas rosas, un cartucho *Lebel* cargado.

Inmediatamente el agente salió de las oficinas y corrió en busca del espía, á quien no tardó en encontrar á pocos pasos de la plaza de la Libertad.

—Perdon!—dijole—¿quereis tener la bondad de seguirme al comisariato central?

—Pero..... ¿por qué?—replicó Hohenbourg palideciendo ligeramente.

—Para dar una noticia que intesa al Comisario central.

—A vuestra disposicion; os sigo. Una vez en el despacho de dicho funcionario, éste le dijo:

—¿Sois realmente vos que acabais de expedir este paquete por el correo? Hohenbourg se contentó con dejar escapar un juramento en alemán.

—¡Quedais arrestado!—dijole entonces el Comisario.

El tribunal y la prefectura fueron enseguida prevenidos. El espía quedó desde luego en completa incomunicacion, habiéndose procedido á un minucioso registro en la casa que habitaba, donde ha sido recojido un voluminoso paquete de correspondencia en alemán. El gobierno ha sido enterado de este hecho por el prefecto.

Hasta ahora no se sabe sino, que el acusado se llama Fritz von Hohenbourg y que es oficial de la *landwehr* prusiana. Supónese que se habia procurado el cartucho *Lebel* durante las maniobras alpinas francesas. Hoy el Procurador de la republica debe hacerle sufrir el interrogatorio. Este hecho ha producido en Nice grandísima emocion.

El Cometa Faye.—El observatorio as-

que se hubiere intervenido al deudor. Si con él hubiese bastante á cubrir todas las responsabilidades, se dará por terminado el expediente, devolviéndose á su dueño el sobrante, caso de haberlo.

6.º Si entre los efectos intervenidos no hay metálico, pero si una fianza consignada en la Caja general de Depósitos ó en una sucursal de la provincia, la Autoridad económica oficiará en el mismo día al Director general del Tesoro, remitiéndole los antecedentes necesarios y la carta de pago, si el deudor requerido al efecto la ha entregado; y en caso contrario, un certificado que acredite las circunstancias y valores del depósito.

De esta comunicacion remitirá copia al Director general de la Caja de Depósitos.

7.º El Director general del Tesoro, si la fianza consiste en metálico, mandará sacar el depósito en la parte necesaria, y se aplicará al pago del débito de las costas.

Si la fianza consiste en efectos públicos, mandará sacar y vender por medio de Agente de Bolsa la parte necesaria, y dará la misma aplicacion al producto, disponiendo lo que proceda para el abono del débito y costas.

A. La garantía en dinero efectivo ó en valores públicos que esté depositada á responder de la gestión.

B. Cualesquiera otros efectos ó bienes que se hayan hipotecado expresamente á la misma gestión.

C. Cualesquiera otros bienes ó rentas de cualquier especie que correspondan al deudor y á sus fiadores solidarios.

3.º El Agente intervendrá además la oficina de recaudación, reteniendo el dinero, los libros, y los papeles que encuentre en ella.

Del resultado de esta actuacion dará cuenta inmediatamente á la Autoridad económica, quien dictará las disposiciones necesarias para que no se interrumpa la cobranza.

4.º Los efectos embargados y los intervenidos se entregarán seguidamente bajo inventario á un depositario, persona abonada que designará el Alcalde á propuesta del Agente. Del inventario se haran tres ejemplares firmados por el deudor, el depositario y el Agente ejecutivo. Un ejemplar servirá de resguardo al deudor, otro al depositario y el tercero se unirá al expediente.

5.º La Autoridad económica aplicará ante todas cosas al débito el dinero efectivo

CAPÍTULO IV.

Del procedimiento contra las personas directamente responsables.

Art. 50. El Recaudador ó el Agente ejecutivo de cualquiera contribucion directa ó indirecta ó de cualesquiera cantidades debidas al Estado ó al subrogado en sus derechos, es responsable:

1.º De las sumas recaudadas y no entregadas en los plazos y á las personas que marquen las respectivas instrucciones ó contratos.

2.º De las contribuciones que deje de recaudar por culpa suya, justificándose este extremo.

3.º Del interés al 6 por 100 de las sumas no ingresadas, el cual se devengará desde el día en que debió hacer la entrega ó desde el que fije la resolucio ó providencia firme que declare la obligacion, hasta aquel en que la verifique ó se realice el cobro por procedimientos seguidos contra él. Recaudador subrogado en los derechos de la Hacienda tendrá derecho al interés de demora en las sumas que hayan debido entregar sus dependientes, á contar desde el

VINOS Y JARABES
de **DESPINOY**
el EXTRACTO de HIGADO de BACALAO

El único experimentado y aprobado por la Academia de Medicina de Paris

SIMPLE Y FERRUGINOSO

Sin olor, ni sabor desagradable, reemplazando con ventaja el aceite de hígado de bacalao en todos sus usos.

DEPOSITO GENERAL: **DESPINOY y Cia.**, 9^{ta}, Rue Alibouy, PARIS

Exigir la Marca de Fabrica, la firma y el sello oficial de garantía de la Union de Fabricantes.

La Moda

Elegante Ilustrada.

Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos e hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Palahi, Luciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de Paris, patrones de tamaño natural, modelos de trabajo a la aguja, crouchet, tapicería en colores, no velas, crónicas, bellas artes, música, etc.

CARNE y QUINA
El Alimento más reparador, unido al Tónico más energico.

VINO AROUD con QUINA

Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS SOLUBLES DE LA CARNE

CARNE y QUINA son los elementos que entran en la composición de este potente reparador de las fuerzas vitales, de este fortificante por excelencia. De un gusto sumamente agradable, es soberano contra la Anemia y el Apocamiento, en las Catarras y Convalecencias, contra las Diarreas y las Afecciones del Estomago y los Intestinos.

Quando se trata de despertar el apetito, asegurar las digestiones, reparar las fuerzas, enriquecer la sangre, entonar el organismo y precaver la anemia y las epidemias provocadas por los calores, no se conoce nada superior al **Vino de Quina de Aroud**.

Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRÉ, Farmaceutico, 102, rue Richelieu, Sucesor de AROUD.

SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS.

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

FERRO-CARRILES DE TARRAGONA A BARCELONA Y FRANCIA.

Horas de entrada y salida de los trenes que admiten pasajeros en la estación de esta Ciudad.

Trenes en dirección a Barcelona.

	Llegada.	Salida.
Mañana Correo	1.ª y 3.ª	6:31 6:36
» Mixto	3.ª	10:31 10:36
Tarde Mixto	2.ª y 3.ª	1:30 2:8
» Correo	1.ª, 2.ª y 3.ª	3:31 3:39
Noche Mixto	2.ª y 3.ª	10:37
» Expres	1.ª y 2.ª	9:16 9:21

Trenes en dirección a Port-Bou.

	Llegada.	Salida.
Mañana Mixto coches	2.ª y 3.ª	5:20
» Correo	1.ª, 2.ª y 3.ª	8:24 8:30
Tarde Mixto	2.ª y 3.ª	12:52 1:30
» Correo	1.ª y 3.ª	5:3 5:11
Noche Expres	1.ª y 2.ª	12:50 12:55

Las horas están ajustadas al meridiano de Madrid.

Los expresos no llevan correo ni equipaje, En estos trenes solo se despachan en Gerona billetes.

Los trenes van en las estaciones de Barcelona, Figueras Port-Bou y Francia. La línea férrea del Midi ha establecido enlace con los suyos.

TRANVIA DEL BAJO AMPURDAN

Salidas para Flassá.

De Palamos 3:39, y a las 9 mañana; y 12:20 y 2:40 tarde.

« Palafrugell, 4:17 y 6:38; mañana: 12:5a y 3:18 tarde.

« La Bisbal, 5:15; y 7:40 mañana; 1:56 y 4:19 tarde.

Llegadas a Flassá 5:57; 8:26 mañana; 2:41 y 5:06 tarde.

Salidas para Palamos.

De Flassá, 6:32; y 9:16 mañana; 3:17 y 6 tarde.

« La Bisbal, 7:32; y 10:01 mañana; 4:12 y 6:46 tarde.

« Palafrugell, 8:33 y 11:02 mañana; 5:14 y 7:46 tarde.

Llegadas a Palamos 9:06 y 11:35 mañana; 5:41; y 8:21 tarde.

Los relojes de la compañía están arreglados por el meridiano de Madrid y por lo tanto hay 52 minutos de retraso con la hora de Palamos.

Jarabe Laroze

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Desde hace mas de 40 años, el Jarabe Laroze se prescribe con éxito por todos los médicos para la curación de las gastritis, gastralgias, dolores y retortijones de estómago, estreñimientos rebeldes, para facilitar la digestión y para regularizar todas las funciones del estómago y de los intestinos.

JARABE

al Bromuro de Potasio

DE CORTEZAS DE NARANJAS AMARGAS

Es el remedio mas eficaz para combatir las enfermedades del corazón, la epilepsia, histeria, migraña, baile de S-Vito, insomnios, convulsiones y tos de los niños durante la dentición; en una palabra, todas las afecciones nerviosas.

Fabrica, Expediciones: **J.-P. LAROZE & C^{ia}**, 2, rue des Lions-St-Paul, a Paris.

Deposito en todas las principales Boticas y Droguerías

Las Personas que conocen las **PILDORAS DEHAUT** DE PARIS no titubean en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demas purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le conviene, segun sus ocupaciones. Como el castor que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

GARGANTA
VOZ y BOCA
PASTILLAS DE DETHAN

Recomendadas contra los Males de la Garganta, Extinciones de la Voz, Inflamaciones de la Boca, Efectos perniciosos del Mercurio, Irritación que produce el Tabaco, y especialmente a los Señores PREDICADORES, ABOGADOS, PROFESORES y CANTORES para facilitar la emisión de la voz.

Exigir en el rotulo a firma Adb. DETHAN, Farmaceutico en PARIS

Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

LÍNEA DE LAS ANTILLAS, NEW-YORK Y VERACRUZ.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

LÍNEA DE COLÓN.—Combinación para el Pacífico, al N. y S. de Panamá y servicio a Méjico con trasbordo en Habana. Un viaje mensual saliendo de Vigo el 30, via Puerto Rico, Habana y Santiago de Cuba.

LÍNEA DE FILIPINAS.—Extensión a Ilo-ilo y Cebu y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de Africa, India, China, Conchinchina y Japón. Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada 4 viernes a partir del 13 de enero, y de Manila cada 4 lunes a partir del 9 de enero.

LÍNEA DE BUENOS AIRES.—Un viaje cada dos meses para Rio-Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saliendo de Cádiz cada ocho semanas a partir del 6 de enero.

LÍNEA DE FERNANDO PÓO.—Con escalas en la costa occidental de Marruecos. Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz.

SERVICIOS DE ÁFRICA.—COSTA NORTE.—Servicio quincenal. Salidas de Cádiz los días 16 y 30 para Tánger, Algeciras, Ceuta y Málaga y retorno de Málaga el 12 y 25 con las mismas escalas.

COSTA NOROESTE.—Servicio mensual de Cádiz a Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

SERVICIO DE TÁNGER.—Tres salidas a la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz los lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo.

La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

AVISO IMPORTANTE.—La Compañía previene a los Sres. comerciantes, agricultores é industriales, que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes.—En Barcelona; La Compañía Trasatlántica y los Sres Ripol y Compañía, plaza de Palacio.—Cádiz; la Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid; D. Julian Moreno, Alcalá 33 y 35.—Santander; Sres. Angel B. Perez y Compañía.—Cruña; D. E. de Guardia.—Vigo; D. Antonio López de Neira.—Cartagena; Sres. Bosch Hermanos.—Valencia; Sres. Dart y Compañía.—Málaga; D. Luis Duarte.

Para más informes, dirigirse al Representante en esta Capital D. ANTONIO BOXA.

SOCIEDAD GENERAL

de transportes marítimos por Vapor.—Comunicación entre Europa y la América del Sud.

Se emplean solo 16 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes. Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores PROVENCE, BEARN, LA FRANCE, SAVOIE, POITOU y BOURBOUENE admitiendo carga y pasajeros para RIO-JANEIRO MONTEVIDEO y BUENOS-AIRES. Saldrá del puerto de Barcelona el día 15 de Setiembre

de 4.200 toneladas, admitiendo pasajeros y carga.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida, se advierte a los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser entregada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

NOTA.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueda apetecer.

Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes camarotes, y se les proveerá de jergon, cabecera y manta, y se les suministrará diariamente vino, carne fresca, con el servicio de mesa cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en tercera clase.

Los pasajeros que llegan a Buenos-Aires por los vapores de la Sociedad, serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigrados por cuenta del gobierno argentino. Se rán también conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferro-carril) al punto de la República que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía. Consignatarios: Sres. Ripol y C^{ia}, plaza de Palacio esquina a la de Marquesa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 15 de Setiembre a la Compañía, para más informes acúdase al Representante general en esta provincia D. Antonio Boxa.

INJECTION BROU

Higiénica, Infalible y Preservativa

La única que cura los flujos recientes o crónicos, sin el auxilio de otros medicamentos. Se vende en las principales boticas del universo. (Exigir el metodo). 30 años de éxito.

Paris, en casa de J. FERRÉ, pharmacien, successeur de Brou, rue Richelieu, 132.

PILDORAS HOLLOWAY

Este remedio universalmente reconocido por el más eficaz, purifica prontamente la sangre la cual constituye el manantial de la vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las Pildoras Holloway restituyen al estómago y a los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones, y restablecen la buena digestión y gracias a sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección, los nervios y músculos obtienen la debida energía fortaleciéndose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución más delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose a las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

UNGUENTO HOLLOWAY

El arte médico no ha llegado aun a producir remedio alguno que pueda compararse a este maravilloso Unguento, el cual introduciéndose en la sangre, forma parte en ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones siendo considerado el remedio infalible para la pronta y radical cura de toda especie de tumores, escrófulas, males de piedra, gota, reumatismos, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de costipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando a las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Pildoras al mismo tiempo que se emplea el Unguento.

AMPLIAS INSTRUCCIONES EN ESPAÑOL, RELATIVA AL USO DE DICHO MEDICAMENTO ENVIAN LAS CAJAS DE PILDORAS Y BOTES DE UNGUENTO.

Se vende en las principales Farmacias del mundo entero y en el establecimiento central del Profesor Holloway, 333, Oxford-Street, Lódrnes.